

547915-2026 - Súťaž

Nemecko – Rekreačné, kultúrne a športové služby – Betrieb des Deutschen Museums Bonn-Organisation und Umsetzung von Bildungsangeboten

OJ S 151/2026 07/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

E-mail: vergabe@deutsches-museum.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou regionálneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Vzdelávanie

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Betrieb des Deutschen Museums Bonn-Organisation und Umsetzung von Bildungsangeboten

Opis: Die Ausrichtung des Deutschen Museums Bonn liegt auf zeitgenössischer Forschung und Technik in Deutschland nach 1945 und der Fokus derzeit auf Künstlicher Intelligenz (KI) unter dem Motto »Mission KI – erleben.verstehen.mitgestalten« Für den Betrieb des Deutschen Museums Bonn sucht einen Auftragnehmer (im Folgenden „AN“), der für den Zeitraum ab 01.01.2027 bis zum 31.12.2030 folgende Aufgaben ausführt: Organisation, Beratung und Abwicklung von pädagogischen Angeboten (Leistungsposition A); sowie deren Durchführung und Umsetzung durch pädagogische Fachkräfte (Leistungsposition B). Diese Aufgaben können nach Wunsch des Auftragnehmers auf folgende Arten erfüllt werden, welche das DM für gleichwertig erachtet: Die Leistungsposition A ist im Rahmen eines Dienstleistungsvertrags (Alternative A) oder einer Arbeitnehmerüberlassung (Alternative B) zu erbringen. Der Auftraggeber hält die beiden Alternativen für gleichwertig. Die Leistungsposition B ist im Rahmen eines Rahmen-Dienstleistungsvertrags zu erbringen. Alle Maßnahmen sollen maßgeblich nachfolgende Ziele verwirklichen: • Optimierung des Besucherservices, u.a. für Zielgruppen wie Schülerinnen und Schüler / Kinder und Jugendliche der Stakeholder des DMB (Land NRW, Stadt Bonn, Rhein-Sieg-Kreis, Kreise Euskirchen und Ahrweiler) • Steigerung der Besucherbindung und des Bekanntheitsgrades des DMB als außerschulischer Lernort in der Region und im Land NRW • Bereitstellung möglichst hochwertiger Bildungs- und Vermittlungsangebote für alle Interessenten • Steigerung des Bekanntheitsgrades der Marke DM und DMB in NRW • Pflege und Aufwertung des Images des DM und DMB • Generierung zusätzliche Einnahmen für das DMB

Identifikátor postupu: 8d2c5aec-0d80-442c-8f67-396f39eb62a1

Interný identifikátor: RuV-11000-2026-181

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92000000 Rekreačné, kultúrne a športové služby

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Ahrstraße 45

Mesto: Bonn

PSČ: 53175

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich zum Download auf www.evergabe-online.de zur Verfügung. Die Angebotsabgabe ist nur elektronisch auf www.evergabe-online.de möglich. Die gesamte Kommunikation während des Vergabeverfahrens erfolgt über die evergabe-Plattform. Bieterfragen können bis 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist gestellt werden.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Aktíva spravované likvidátorom:

Účasť v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Porušenie povinnosti platiť dane:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Betrieb des Deutschen Museums Bonn - Organisation und Umsetzung von Bildungsangeboten

Opis: Organisation, Buchung und Beratung (Leistungsposition A): Der Auftragnehmer übernimmt das vollumfängliche Buchungsmanagement (einschließlich Beratung der Bedarfsträger, Terminabstimmung, Workshopleitereinteilung und Buchungsabwicklung sowie Schnittstellenmanagement) für die pädagogischen Angebote. Durchführung und Umsetzung durch pädagogische Fachkräfte (Leistungsposition B): Der Auftragnehmer sorgt für die tatsächliche Durchführung und Umsetzung der Workshops durch qualifizierte pädagogische Fachkräfte, Bereitstellung von Lehr-/Lernmaterialien, Moderation und Qualitätssicherung vor Ort. Pro Monat finden etwa 50 Workshops. Sie dauern zwischen 90 und 240 Minuten, durchschnittlich ca. 180 Minuten (zzgl. jeweils 60 Minuten Vor- und Nachbereitung)
Interný identifikátor: RuV-11000-2026-181

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92521000 Služby múzeí

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 92000000 Rekreačné, kultúrne a športové služby, 79620000 Služby v oblasti zabezpečovania personálu, vrátane zabezpečovania pracovníkov na čas určitý , 75121000 Vzdelávacie služby verejnej správy

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Ahrstraße 45

Mesto: Bonn

PSČ: 53175

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027

Dátum konca trvania: 31/12/2030

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:startup#,#Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in bestimmter geeigneter Höhe

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich sind.

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes
Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt Angabe zu Bezug zu Russland

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Zum Nachweis Leistungsfähigkeit hat der Bieter mindestens eine Referenz über in den letzten 5 Jahren (Stichtag: Ablauf der Angebotsfrist) erbrachte Leistungen vorzulegen. Die Referenz muss belegen, dass der Bieter im Rahmen eines Dienstleistungs-, Werks- oder Arbeitnehmerüberlassungsvertrages über einen zusammenhängenden Zeitraum von mindestens 6 Monaten Leistungen erbracht hat, die mit der hier ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind. Eine hinreichende Vergleichbarkeit liegt vor, wenn die Referenzleistung die folgenden Kriterien kumulativ erfüllt: 1. Art des Auftraggebers der Referenzleistung: Die Leistung wurde für eine Kultur-, Bildungs- oder Wissenschaftseinrichtung, einen außerschulischen Lernort oder für einen sonstigen öffentlichen oder privaten Auftraggeber im Rahmen von dessen Bildungs-, Informationsauftrag (z. B. Stiftungen, Messegesellschaften, Fachakademien von Unternehmen) erbracht. 2. Inhaltliche Vergleichbarkeit: Die Referenz muss mit der hier geforderten Leistung in mindestens einer der beiden Leistungspositionen vergleichbar sein. Dies ist der Fall, wenn die Referenz mindestens eine der folgenden Tätigkeiten umfasst: Vergleichbarkeit mit Leistungsposition A (Organisation & Management): Der Bieter hat für den Auftraggeber das organisatorische Veranstaltungsmanagement, die Disposition von Personal und/oder die Buchungs- bzw. Teilnehmerabwicklung von Bildungs-, Schulungs- oder Veranstaltungsangeboten übernommen. Vergleichbarkeit mit Leistungsposition B (Durchführung): Der Bieter hat durch die Stellung von eigenem oder überlassenem Personal die inhaltliche Durchführung von pädagogischen Angeboten, Schulungen, Workshops, interaktiven Ausstellungen oder vergleichbaren Formaten der Wissensvermittlung verantwortet.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: Preis
Odôvodnenie neuvedenia váhy pri kritériách na vyhodnotenie ponúk: Preis

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=879454>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=879454>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 04/09/2026 10:01:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 31 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Angaben zur Eignung

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 04/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Regierung von Oberbayern-Vergabekammer Südbayern

Informácie o lehotách na preskúmanie: Sofern sich ein am Auftrag interessierter Bieter durch Nichtbeachtung der Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt sieht, ist gem. § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB der Verstoß gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen bei der Vergabestelle des Deutschen Museums zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind gem. § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind gem. § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen. Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, kann gem. § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers ein Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer gestellt werden. Gem. § 134 GWB werden Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, in Textform informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischen Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Organizácia spracúvajúca ponuky: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

8. Organizácie**8.1. ORG-0000**

Úradný názov: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Registračné číslo: 143/241/10063

Poštová adresa: Museumsinsel 1

Mesto: München

PSČ: 80538

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabe@deutsches-museum.de

Telefón: +49892179427

Fax: +4989217999427

Internetová adresa: www.deutsches-museum.de

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Regierung von Oberbayern-Vergabekammer Südbayern

Registračné číslo: DE 811335517

Mesto: München

PSČ: 80534

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefón: +4989-21762411

Fax: +4989-21762847

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

7c2a760c-5c8a-40da-af35-3f7c94161794-02

Hlavný dôvod zmeny

:

Aktualizované informácie

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: c5fec671-2e0a-4a45-af8a-222577d42caf - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 05/08/2026 16:15:28 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 547915-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 151/2026

Dátum uverejnenia: 07/08/2026